

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
SERMERSOOQ KREDSRET**

Ulloq 29. juni 2016 Eqqartuussisoqarfik Sermersuunit suliame  
sul.nr. SER-NUU-KS 0728 2015

Unnerluussisussaataasut  
illuatungeralugu  
Unnerluussaq  
Cpr.nr. [...]  
[...]  
3900 Nuuk

Unnerluussisussaataasut journaliata nr. 5512-97488-00002-99.

oqaatigineqarpoq imaattoq

**A A L A J A N G I I N E Q:**

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

**Unnerluussut**

Eqqartuussaq Ilulissat eqqartuussiviani ulloq 17. januar 2001-imi eqqartuunneqarpoq Danmarkimi napparsimmavissuarmi tarnikkut nappaatinik ilisimasalinnit aqunneqartumi sivilissusiligaanngitsumik inissinneqarluni.

**Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq Ilulissat eqqartuussiviata eqqartuussutaa ulloq 17. januar 2001-imeersoq atuutsiinnarneqassasoq.

Illersuisoq piumasaqaateqarpoq Ilulissat Eqqartuussiviata eqqartuussutaa 17. januar 2001-imeersoq atorunnaarsinneqassasoq.

**Uppernarsaasiineq**

**Nassuiaatit**

Suliaq suliarineqartillugu unnerluutigineqartoq nassuiaateqarpoq.

Unnerluutigineqartup nassuiaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 29. juni 2001-imeersumi issuarneqarpoq.

### **Uppernarsaasiissutit**

Suliaq suliarineqartillugu eqqartuussaq nassuiaateqarpoq aamma Risskovimi Aarhus Universitetshospital, Retspsykiatrisk Afsnit R3-miit oqaaseqaat ulloq 4. april 2016-imeersoq aamma Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup oqaaseqaataa ulloq 12. november 2015-imeersoq uppernarsaasiissutigineqarput.

Retspsykiatrisk Afsnit R3 s/immikkoortortaqaarfimmi nakorsamit aamma nakorsaanermit aqutsisumiit, tarnikkut nappaatinik nakorsaq immikkut ilisimasalimmit oqaaseqaataanni inerniliinermit ersersinneqarpoq: ”Unnerluussaq skizoaffektiv psykosertutut, uteqqiaffeqarluni, aamma tarnikkut nappaateqarnermut katsorsartittussanngortinneqarluni eqqartuussaasimasutut ilisimaneqarpoq. Unnerluussaq uteqqiaffeqaraangami assut eqqissisimajunnaartarpoq, isumaluttarpoq, kamattarluni siorasaarerpaluttarlunilu. Arlaleriarluni qilersorneqarluni aalajangersorneqartarpoq ullunik arlalinnik sivisussuseqartumik. Assigiinngitsunik marlunnik sianiutigissaatitortinneqaraluarluni, arlaleriarluni ECT-katsorsaammik katsorsarneqaraluarluni aatsaat 2015-imi januaarimi ECT-katsorsaqqinneqarluni iluatsippoq. Unnerluussaq katsorsarneqarluarsimatilluni eqqissisimasarpoq ilakkuminartuullunilu. Kisianni nappartiminik paasinninngilluinnarpoq nassuerutiginninnanilu, nakorsaatitortarunnaarnissaalu ECT-millu katsorsartikkunnaarnissaa navianaateqartorujussuuvoq. Taamaalilluni angerlartitsinermi pisariaqartumik katsorsartinnissaa navianartorsiortinneqaqqajaassaaq taamaattumillu qularnaarlugu isumaqartoqarsinnaangilaq unnerluussaq pineqaatissiissutaasoq atuutsinneqarunnaarpat pisariaqartumik katsorsartinnissaminut piunassuseqarumaartoq. Nalilerneqarpoq inatsisinik isumannaatsuutitsinissamik soqutiginninneq eqqarsaatigalugu unnerluussap allannguuteqanngitsumik pineqaatissiissutigineqartunik atuinissaa pisariaqartutut isigineqartariaqartoq, atorunnaarsitsinermi nappaataata annertuumik ajorseriarneranik pinerloqqinneranillu kinguneqarnissaa annertuumik ilimanaateqarmat.”

Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup oqaaseqaataani ulloq 12. november 2015-imeersumi qupperneq 2-mit ersersinneqarpoq ”Retspsykiatrisk Napparsimmavissuarmit angerlartitaanerata kingulliup kingorna Frihedimi Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup takusinnaavaa taanna sionatigumiit pitsaanerusoq.

Nuummi Frihedimi Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup Sungiusarfik Aaqap sulisui, taassumalu attaveqaataa qanittumik suleqatigalugit maluginiaraangamiuk unnerluussaq pissusilersormigut allannguuteqartoq Sungiusarfik Aaqa tamanna pillugu piaartumik attaveqarfigisarpat.

Unnerluusseq ataasinngornerit tallimanngornerillu tamaasa aggertarpoq antabussitortarluni Frihedimilu pinerluttunik isumaginnittoqarfiup taassuma aningaasaqarniarnera aquttarpaa ataasinngornerillu tamaasa kaasarfimmiussaminik pisarpoq.

Sungiusarfik Aaqap sannaviani Alloriarfimmi sulilernikuvoq, ullaat tamaasa suliartortarluni ulloqqanullu angerlartarluni ineqqaminilu nuannisartarluni imaluunniit ineqartut allat nuannisaqatigisarlugit. Sunngiffimmini illoqarfimmi pisuttuakulasarpoq maanilu Nuummi ilaqtaminut pulaartarluni.

Unnukkut aalajangersimasumik nal. 21.00-ip missaani innartarfeqarpoq ullaakkullu makittarfeqarluni. Unnerluusseq imminut eqqiluisaarluartittuvoq kajumissaarneqaranilu nammineq uffartarpoq.

Pinerluttunik isumaginnittoqarfimmik oqaloqateqarnermini aalajaalluni antabussitortarpoq aamma oqaluukkuminartuvoq inussiarnersuullunilu.

Naak Risskovimiit angerlatitaanerata kingorna taasarialinnik ajornartorsiuteqartoqanngikkaluartoq Frihedimi Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup innersuussutigissavaa taassumunnga eqqartuussut allanngortinneqassanngitsoq aamma ulluinnarni inuunermini ikorfartorneqarnissamaiik/ilitsersorneqarnissaminik suli pisariaqartitsisoq.

### **Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu**

Eqqartuussisut aalajangiinerminni pingaartippaat Retspsykiatrisk afsnit R3-p oqaaseqaatimini ulloq 4. april 2016-imeersumi ilaatigut oqaatigigaa nalilerneqartoq inatsisitigut isumannaatsuutitsinissaq eqqarsaatigalugu eqqartuussap pineqaatissiissutaasunik allannguuteqanngitsumik atuinissaa pisariaqartutut isigineqartariaqartoq, atorunnaarsitsinerummi nappaataata annertuumik ajorseriarnernik pinerloqqinneranillu kinguneqarnissaa ilimantarluinnarmat.

### **Aningaasartuutit pillugit**

Eqqartuussamut illeruisussanngortitaq, Advokat Jens Paulsen kr. [...] -nik akissarsisinneqassaaq, naalagaaffiup karsianit akilerneqartussanik.

### **TAAMAATTUMIK AALAJANGERNEQARPOQ:**

Unnerluutigineqartumut: Ilulissat Eqqartuussiviata eqqartuussutaa ulloq 17. januar 2001-imeersoq allanngortinneqarani atuutsiinnarneqarpoq

\*\*\*

Den 29. juni 2016 blev af Sermersooq Kredsret i sagen  
sagl.nr. SER-NUU-KS 0728 2015

Anklagemyndigheden  
mod  
Tiltalte  
Cpr.nr. [...]  
[...]  
3900 Nuuk

Anklagemyndighedens journal nr. 5516-97411-00005-12.

afsagt

### **B E S L U T N I N G :**

Sagen er behandlet med domsmænd.

#### **Tiltalen**

Domfældte er ved Ilulissat kredsret den 17. januar 2001 dømt på ubestemt tid under psykiatrisk ledet hospital i Danmark.

#### **Påstande**

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om opretholdelse af Ilulissat kredsretsdom af den 17. januar 2001.

Forsvareren har nedlagt påstand om ophævelse af Ilulissat Kredsretsdom af den 17. januar 2001.

#### **Bevisførelsen**

#### **Forklaringer**

Der er under sagen afgivet forklaring af tiltalte.

Forklaringen fra tiltalte er gengivet i retsbogen af den 29. juni 2001.

#### **Bevisførelse**

Der blev under sagen afgivet forklaring af domfældte og Dokumenteret fra Udtalelse fra Aarhus Universitetshospital, Retspsykiatrisk Afsnit R3, Risskov af den 4. april 2016 og

Kriminalforsorgens udtalelse af den 12. november 2015.

Det fremgår af udtalelse fra Retspsykiatrisk Afsnit R3, v. afdelingslæge og ledende overlæge, speciallæge i psykiatri i konklusionen: ”Tiltalte er kendt med skizoaffektiv psykose, manisk type og dom til psykiatrisk behandling. Han er kendt fra tidligere indlæggelser på grund af maniske og psykotiske symptomer. Der er erfaring for, at tiltalte bliver svært urolig, vredladet, aggressiv og truende, når han er manisk. Han har flere gange måttet bæltefiskeres i flere perioder af dages varighed. Trods behandling med 2 forskellige antipsykotika, ECT-behandlinger af flere omgange lykkedes det først at stabilisere tilstanden efter, at der i januar 2015 blev indledt vedligeholdelses-ECT. Når tiltalte er velbehandlet, optræder han rolig og omgængelig, men han mangler helt sygdomsindsigt og erkendelse, og der vil vedvarende være stor risiko for, at han bryder ud af den medicinske behandling og behandling med ECT. Der er således en skrøbelig alliance omkring den nødvendige behandling under udskrivelse, og det kan derfor ikke med sikkerhed antages, at tiltalte vil være motiveret for fortsat påkrævet behandling ved ophævelse af den idømte foranstaltning. Det vurderes, at det af hensyn til retssikkerheden må anses for påkrævet, at tiltalte fortsat er undergivet de dømte foranstaltninger uden ændringer, da en ophævelse med stor sandsynlighed vil medføre en svær forværing af tilstanden og recitiv af kriminalitet”.

Det fremgår af udtalelsen fra Kriminalforsorgen af den 12. november 2015, side 2, ”Efter hans sidste udskrivning fra Retspsykiatrisk Hospital, har Kriminalforsorgen i Frihed kan se, at han har det bedre nu end før.

Kriminalforsorgen i Frihed i Nuuk, har tæt samarbejde med plejeafdelingen i Sungiusarfik Aaqas personale og hans kontaktperson, så snart Kriminalforsorgen har bemærket at der er sket et forændring i hans adfærd, plejer man hurtigt at kontakte Sungiusarfik Aaqa om det. Hans kommer og indtage sin antabus hver mandag og fredag, og kriminalforsorgen i Frihed administrerer hans økonomi, og han får lømmepenge hver mandag,

Tiltalte er startet med at arbejde i Sungiusarfik Aaqas værksted Alloriarfik, hvor han hver morgen tag på arbejde, og kommer hjem til frokost, og hygger sig i værelse eller med andre medboere. Under sin fritid tag han ofte går tur i byen, eller besøger familie her i Nuuk.

Om aftenen har fast rutine med at gå i seng, det var ved omkring kl. 21.00. og stod op ved t tiden. Tiltalte er velsoigneret, og uden opfordring tag hans selv bad.

Under samtaler med Kriminalforsorgen er han stabil med sin indtagelse af antabus og er imødekommende og venlig.

Selvom der ikke været nævneværdige problemer efter hans udskrivelse fra Risskov med sigtede, skal Kriminalforsorgen i Frihed indstille til, at hans dom ikke ændres, og fortsat har behov for støtte/vejledning i sin hverdag.

### **Rettenns begrundelse og resultat**

Retten lagde vægt på i sin beslutning, at domfældte ifølge Retspsykiatrisk afsnit R3-s udtalelse af den 4. april 2016 blandt andet udtalte, at det vurderes, at det af hensyn til retssikkerheden må anses for påkrævet, at domfældte fortsat er undergivet de idømte foranstaltninger uden ændringer, da en ophævelse med stor sandsynlighed vil medføre en svær forværing af tilstanden og recitiv af kriminalitet.

### **Om omkostningerne**

Den for domfældte beskikkede forsvarer advokat Jens Paulsen erlægges et honorar på kr. [...] der betales af statskassen.

### **THI BESTEMMES:**

For tiltalte: Ilulissat Kredsretsdom af den 17. januar 2001 opretholdes uændret.

Myrna Lyng